

32003R1882

31.10.2003.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 284/1

UREDBA (EZ) br. 1882/2003 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**od 29. rujna 2003.****o prilagodbi odredbi u vezi s odborima koji pomažu Komisiji u obavljanju njezinih provedbenih ovlasti predviđenih aktima koji podliježu postupku iz članka 251. Ugovora o EZ-u, s Odlukom Vijeća 1999/468/EZ**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegove članke 40., 47., 55., 71., 80., 95., 137., 150., 152., 153., 155., 156., 175. stavak 1., članke 179., 285. i članak 300. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽¹⁾,uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnoga odbora ⁽²⁾,

nakon savjetovanja s Odborom regija,

u skladu s postupkom utvrđenim člankom 251. Ugovora ⁽³⁾,

budući da:

(1) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji ⁽⁴⁾ zamijenila je Odluku 87/373/EEZ ⁽⁵⁾.

(2) U skladu s Izjavom Vijeća i Komisije ⁽⁶⁾ o Odluci 1999/468/EZ, trebalo bi prilagoditi odredbe o odborima koji pomažu Komisiji u obavljanju njezinih izvršnih ovlasti utvrđenih na temelju primjene Odluke 87/373/EEZ kako bi se uskladile s odredbama članaka 3., 4. i 5. Odluke 1999/468/EZ.

(3) U gore spomenutoj izjavi navedeni su načini za prilagodbu odborskih postupaka, koji se provode automatski, ako to ne utječe na prirodu odbora predviđenog u osnovnom aktu.

(4) Rokovi utvrđeni odredbama koje treba uskladiti trebali bi ostati na snazi. Ako rok za donošenje provedbenih mjera nije naveden, onda bi trebalo utvrditi rok od tri mjeseca.

(5) Stoga bi trebalo zamijeniti odredbe u aktima kojima se predviđa primjena odborskog postupka tipa I. uspostavljenog Odlukom 87/373/EEZ, odredbama koje upućuju na savjetodavni postupak utvrđen člankom 3. Odluke 1999/468/EZ.

(6) Odredbe akata kojima se predviđa primjena odborskih postupaka tipa II.a i II.b uspostavljenih Odlukom 87/373/EEZ trebale bi biti zamijenjene odredbama koje upućuju na postupak upravljanja predviđen člankom 4. Odluke 1999/468/EZ.

(7) Odredbe akata kojima se predviđa primjena odborskih postupaka tipa III.a i III.b uspostavljenih Odlukom 87/373/EEZ trebalo bi zamijeniti odredbama koje upućuju na regulatorni postupak predviđen člankom 5. Odluke 1999/468/EZ.

(8) Ova se Uredba odnosi isključivo na usklađivanje odborskih postupaka. Nazivi odbora povezanih s takvim postupcima prema potrebi su izmijenjeni,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

U vezi sa savjetodavnim postupkom, akti navedeni u Prilogu I. prilagođuju se u skladu s tim Prilogom odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ.

⁽¹⁾ SL C 75 E, 26.3.2002., str. 385.

⁽²⁾ SL C 241, 7.10.2002., str. 128.

⁽³⁾ Mišljenje Europskog parlamenta od 2. rujna 2003. i Odluka Vijeća od 14. travnja 2003. (SL C 153 E, 1.7.2003., str. 1.).

⁽⁴⁾ SL L 184, 17.7.1999., str. 23.

⁽⁵⁾ SL L 197, 18.7.1987., str. 33.

⁽⁶⁾ SL C 203, 17.7.1999., str. 1.

Članak 2.

U vezi s postupkom upravljanja, akti navedeni u Prilogu II. prilagođuju se u skladu s tim Prilogom odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ.

Članak 3.

U vezi s regulatornim postupkom, akti navedeni u Prilogu III. prilagođuju se u skladu s tim Prilogom odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ.

Članak 4.

Upućivanja na odredbe akata iz priloga I., II. i III. smatraju se upućivanjima na te odredbe kako su prilagođene ovom Uredbom.

Upućivanja u ovoj Uredbi na ranije nazive odbora smatraju se upućivanjima na nove nazive.

Članak 5.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. rujna 2003.

Za Europski parlament
Predsjednik
P. COX

Za Vijeće
Predsjednik
G. ALEMANNO

PRILOG I.

SAVJETODAVNI POSTUPAK

Popis akata koji podliježu savjetodavnom postupku i koji su sljedećim izmjenama prilagođeni odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ:

- 1) Direktiva Vijeća 89/686/EEZ od 21. prosinca 1989. o usklađivanju zakonodavstava država članica koja se odnose na osobnu zaštitnu opremu ⁽¹⁾.

Članak 6. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Komisiji pomaže Stalni odbor osnovan člankom 6. stavkom 2. Direktive 98/37/EZ (*), u daljnjem tekstu ,Odbor‘.

Odbor može biti obaviješten, prema postupku navedenom u ovom stavku, o svakom pitanju u vezi s provedbom i praktičnom primjenom ove Direktive.

Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 207, 23.7.1998., str. 1. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom 98/79/EZ (SL L 331, 7.12.1998., str. 1.).

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 2) Direktiva Vijeća 90/385/EEZ od 20. lipnja 1990. o usklađivanju zakonodavstava država članica o aktivnim medicinskim implantatima ⁽²⁾.

Članak 6. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Komisiji pomaže stalni odbor (u daljnjem tekstu ,Odbor‘).

Odbor može biti obaviješten, prema postupku navedenom u ovom stavku, o svakom pitanju u vezi s provedbom i praktičnom primjenom ove Direktive.

Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 3) Direktiva Vijeća 90/377/EEZ od 29. lipnja 1990. o postupku na razini Zajednice za povećanju transparentnosti cijena plina i električne energije za industrijske krajnje korisnike ⁽³⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Radi donošenja izmjena navedenih u članku 6., Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

(1) SL L 399, 30.12.1989., str. 18. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 96/58/EZ (SL L 236, 18.9.1996., str. 44.).

(2) SL L 189, 20.7.1990., str. 17. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 93/68/EEZ (SL L 220, 30.8.1993., str. 1.).

(3) SL L 185, 17.7.1990., str. 16. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 4) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3880/91 od 17. prosinca 1991. o dostavljanju statističkih podataka o nominalnom ulovu država članica koje obavljaju ribolov u sjeveroistočnom Atlantiku ⁽¹⁾.

Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu 'Odbor'.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.
3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 5) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2408/92 od 23. srpnja 1992. o pristupu zračnih prijevoznika iz Zajednice zračnim rutama unutar Zajednice ⁽²⁾.

Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Odbor savjetuje Komisiju o primjeni članka 9. i 10.
3. Komisija se može savjetovati s odborom i o svakom drugom pitanju koje se tiče primjene ove Uredbe.
4. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.
5. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 6) Direktiva Vijeća 93/42/EEZ od 14. lipnja 1993. o medicinskim proizvodima ⁽³⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

Odbor za norme i tehničke propise

1. Komisiji pomaže odbor osnovan člankom 5. Direktive 83/189/EEZ, u daljnjem tekstu 'Odbor'.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 365, 31.12.1991., str. 1. Direktiva kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1637/2001 (SL L 222, 17.8.2001., str. 20.).

⁽²⁾ SL L 240, 24.8.1992., str. 8. Uredba kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

⁽³⁾ SL L 169, 12.7.1993., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 2001/104/EZ (SL L 6, 10.1.2002., str. 50.).

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

7) Odluka Vijeća 93/704/EZ od 30. studenoga 1993. o stvaranju baze podataka Zajednice o nesrećama u cestovnom prometu ⁽¹⁾.

Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program osnovan Odlukom Vijeća 89/382/EEZ, Euratom, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

8) Direktiva 94/9/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. ožujka 1994. o usklađivanju zakonodavstava država članica o opremi i zaštitnim sustavima namijenjenim za uporabu u potencijalno eksplozivnim atmosferama ⁽²⁾.

U članku 6. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Komisiji pomaže stalni odbor (u daljnjem tekstu ‚Odbor‘).

Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

9) Direktiva 94/25/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 1994. o usklađivanju zakona i ostalih propisa država članica u vezi s rekreacijskim plovilima ⁽³⁾.

U članku 6. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Komisiji pomaže stalni odbor (u daljnjem tekstu ‚Odbor‘).

Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

⁽¹⁾ SL L 329, 30.12.1993., str. 63.

⁽²⁾ SL L 100, 19.4.1994., str. 1.

⁽³⁾ SL L 164, 30.6.1994., str. 15.

- 10) Direktiva 95/16/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. lipnja 1995. o usklađivanju zakonodavstva država članica koja se odnose na dizala ⁽¹⁾.

U članku 6. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Komisiji pomaže stalni odbor (u daljnjem tekstu ‚Odbor‘).

Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti danih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 11) Direktiva Vijeća 96/67/EZ od 15. listopada 1996. o pristupu tržištu zemaljskih službi u zračnim lukama u Zajednici ⁽²⁾.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

Savjetodavni odbor

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Odbor savjetuje Komisiju o primjeni članka 9.
3. S odborom se, osim toga, može savjetovati i o svakom drugom pitanju koje se tiče primjene ove Direktive.
4. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.
5. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 12) Direktiva Vijeća 96/75/EZ od 19. studenoga 1996. o sustavima iznajmljivanja plovila i određivanja cijena u nacionalnom i međunarodnom prijevozu unutarnjim plovnim putovima u Zajednici ⁽³⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže odbor osnovan Direktivom 91/672/EEZ (u daljnjem tekstu ‚Odbor‘).
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.
3. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 213, 7.9.1995., str. 1.

⁽²⁾ SL L 272, 25.10.1996., str. 36.

⁽³⁾ SL L 304, 27.11.1996., str. 12.

- 13) Direktiva 97/23/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. svibnja 1997. o usklađivanju zakonodavstava država članica o tlačnoj opremi ⁽¹⁾.

U članku 7. stavci 2. i 3. zamjenjuju se sljedećim:

„2. Komisiji pomaže stalni odbor (u daljnjem tekstu „Odbor“).

Odbor donosi svoj poslovnik.

3. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).“

- 14) Direktiva 98/79/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. listopada 1998. o in vitro dijagnostičkim medicinskim proizvodima ⁽²⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

Odbor za norme i tehničke propise

1. Komisiji pomaže odbor osnovan člankom 5. Direktive 98/34/EZ (u daljnjem tekstu „Odbor“).

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).“

- 15) Odluka br. 283/1999/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. siječnja 1999. o općem okviru za aktivnosti Zajednice u korist potrošača ⁽³⁾.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

1. Pri utvrđivanju kriterija za izbor aktivnosti i projekata iz članka 2. točaka (b) i (c), kao i pri izboru tih aktivnosti i projekata, Komisiji pomaže odbor.

2. Primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

3. Osim toga, Komisija početkom svake godine Odboru dostavlja podatke o aktivnostima financiranim u skladu s člankom 2. točkom (a).

4. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).“

⁽¹⁾ SL L 181, 9.7.1997., str. 1.

⁽²⁾ SL L 331, 7.12.1998., str. 1.

⁽³⁾ SL L 34, 9.2.1999., str. 1. Odluka kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 2002/219/EZ (SL L 72, 14.3.2002., str. 27.).

- 16) Direktiva 1999/5/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 1999. o radio opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi te o uzajamnom priznavanju njihove usklađenosti ⁽¹⁾

Članci 13. i 14. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 13.

Osnivanje odbora

1. Komisiji pomaže Odbor za procjenu usklađenosti i nadzor tržišta telekomunikacija (TCAM, Telecommunication Conformity Assessment i Market Surveillance Committee), u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Odbor donosi svoj poslovnik.

Članak 14.

Postupak savjetodavnog odbora

1. S Odborom se savjetuje o pitanjima na koja se odnose članak 5., članak 6. stavak 2., članak 7. stavak 4., članak 9. stavak 4., kao i Prilog VII. točku 5.
2. Komisija se periodički savjetuje s Odborom o zadacima u pogledu nadzora u vezi s primjenom ove Direktive i, prema potrebi, daje smjernice o tom pitanju.
3. Primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.
4. Komisija se povremeno savjetuje s predstavnicima pružatelja usluga telekomunikacijskih mreža, potrošača i proizvođača. Ona redovito izvješćuje Odbor o ishodu takvih savjetovanja.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23).“

- 17) Direktiva Vijeća 1999/13/EZ od 11. ožujka 1999. o ograničavanju emisija hlapivih organskih spojeva koji nastaju upotrebom organskih otapala u određenim aktivnostima i postrojenjima ⁽²⁾.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.
3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23).“

- 18) Odluka Vijeća 1999/382/EZ od 26. travnja 1999. o uspostavi druge faze programa djelovanja Zajednice o strukovnom obrazovanju „Leonardo da Vinci“ ⁽³⁾.

U članku 7. stavci 5. i 6. zamjenjuju se sljedećim:

„5. Predstavnik Komisije savjetuje se s Odborom o svim drugim primjerenim pitanjima koja se odnose na provedbu toga programa. U tom se slučaju primjenjuju članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

6. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23).“

⁽¹⁾ SL L 91, 7.4.1999., str. 10.

⁽²⁾ SL L 85, 23.3.1999., str. 1.

⁽³⁾ SL L 146, 11.6.1999., str. 33.

- 19) Direktiva Vijeća 1999/32/EZ od 26. travnja 1999. o smanjenju sadržaja sumpora u određenim tekućim gorivima i kojom se mijenja Direktiva 93/12/EEZ ⁽¹⁾.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

Savjetodavni odbor

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 3. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.
3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 121, 11.5.1999., str. 13.

PRILOG II.

POSTUPAK UPRAVLJANJA

Popis akata koji podliježu postupku upravljanja i koji su sljedećim izmjenama prilagođeni odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ:

- 1) Uredba Vijeća (EEZ) br. 571/88 od 29. veljače 1988. o organizaciji istraživanja u Zajednici o strukturi poljoprivrednih posjeda između 1988. i 1997 ⁽¹⁾.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu 'Odbor'.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 2) Direktiva Vijeća 89/130/EEZ, Euratom od 13. veljače 1989. o usklađivanju načina obračunavanja bruto nacionalnog proizvoda po tržišnim cijenama ⁽²⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 3) Uredba Vijeća (EEZ) br. 1576/89 od 29. svibnja 1989. o utvrđivanju općih pravila o definiranju, opisivanju i predstavljanju alkoholnih pića ⁽³⁾.

Članci 13. i 14. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 13.

1. Osniva se Provedbeni odbor za alkoholna pića, u daljnjem tekstu 'Odbor'.
2. Odbor donosi svoj poslovnik.

⁽¹⁾ SL L 56, 2.3.1988., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 143/2002 (SL L 24, 26.1.2002., str. 16.).

⁽²⁾ SL L 49, 21.2.1989., str. 26.

⁽³⁾ SL L 160, 12.6.1989., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) br. 3378/94 (SL L 366, 31.12.1994., str. 1.).

Članak 14.

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 4) Uredba Vijeća (Euratom, EEZ) br. 1588/90 od 11. lipnja 1990. o prijenosu povjerljivih statističkih podataka Statističkom uredu Europskih zajednica ⁽¹⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Osniva se Odbor za povjerljivost statističkih podataka, u daljnjem tekstu 'Odbor'.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 5) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3037/90 od 9. listopada 1990. o statističkoj klasifikaciji ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici ⁽²⁾.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 6) Uredba Vijeća (EEZ) br. 1601/91 od 10. lipnja 1991. o utvrđivanju općih pravila o određivanju, opisivanju i prezentiranju aromatiziranih vina, aromatiziranih pića na bazi vina i aromatiziranih koktela na bazi vina ⁽³⁾.

Članci 12. i 13. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 12.

1. Osniva provedbeni odbor za pića navedena u ovoj Uredbi (u daljnjem tekstu 'Odbor').

⁽¹⁾ SL L 151, 15.6.1990., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 322/97 (SL L 52, 22.2.1997., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 293, 24.10.1990., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 29/2002 (SL L 6, 10.1.2002., str. 3.).

⁽³⁾ SL L 149, 14.6.1991., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) br. 2061/96 (SL L 277, 30.10.1996., str. 1.).

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

Članak 13.

Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 7) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3330/91 od 7. studenoga 1991. o statistici o robnom prometu među državama članicama ⁽¹⁾.

Članak 30. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 30.

1. Komisiji pomaže odbor za podatke o robnom prometu između država članica, u daljnjem tekstu 'Odbor'.
2. Odredbe potrebne za provedbu ove Uredbe donose se prema postupku iz stavka 3.
3. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 8) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3924/91 od 19. prosinca 1991. o provođenju istraživanja Zajednice o industrijskoj proizvodnji ⁽²⁾.

Članci 9. i 10. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 9.

Odbor

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program osnovan Odlukom 89/382/EEZ, Euratom, u daljnjem tekstu 'Odbor'.
2. Komisija utvrđuje postupke provedbe ove Uredbe, uključujući mjere za prilagodbu tehničkom napretku koje se odnose na prikupljanje podataka i obradu rezultata, u skladu s postupkom utvrđenim člankom 10.
3. Odbor donosi svoj poslovnik.

Članak 10.

Postupak

Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 316, 16.11.1991., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) br. 1624/2000 (SL L 187, 26.7.2000., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 374, 31.12.1991., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 9) Direktiva Vijeća 91/692/EEZ od 23. prosinca 1991. o standardiziranju i racionaliziranju izvještaja o provedbi određenih direktiva koje se odnose na okoliš ⁽¹⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 10) Direktiva Vijeća 92/51/EEZ od 18. lipnja 1992. o drugom općem sustavu za priznavanje stručnog obrazovanja i osposobljavanja kojom se dopunjuje Direktiva 89/48/EEZ ⁽²⁾.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

1. Popis obrazovnih ciklusa iz Priloga C i D može se izmijeniti na temelju obrazloženog zahtjeva bilo koje predmetne države članice Komisiji. Zahtjevu se prilažu svi primjereni podaci i posebno tekst bitnih propisa te države. Država članica koja podnosi zahtjev također obavještava ostale države članice.

2. Komisija ispituje dotični obrazovni ciklus kao i one koji se traže u drugim državama članicama. Posebno provjerava pružaju li kvalifikacije stečene po završetku dotičnog obrazovanja:

— razinu stručne naobrazbe usporedivu s razinom poslije srednjoškolske naobrazbe iz podtočke i. druge alineje prvoga podstavka točke (a) članka 1. i

— sličnu razinu odgovornosti i radnih zadataka.

3. Komisiji pomaže odbor.

Odbor donosi svoj poslovnik.

4. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi dva mjeseca.

⁽¹⁾ SL L 377, 31.12.1991., str. 48.

⁽²⁾ SL L 209, 24.7.1992., str. 25. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 2001/19/EZ (SL L 206, 31.7.2001., str. 1.).

5. Komisija obavješćuje dotičnu državu članicu o odluci i prema potrebi objavljuje izmijenjeni popis u *Službenom listu Europske unije*.

6. Izmjene na popisu obrazovnih ciklusa u prilogima C i D na temelju gore navedenog postupka primjenjuju se odmah od dana koji utvrdi Komisija.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 11) Direktiva Vijeća 92/109/EEZ od 14. prosinca 1992. o proizvodnji i stavljanju na tržište određenih tvari koje se upotrebljavaju za nedopuštenu proizvodnju narkotika i psihotropnih tvari ⁽¹⁾.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Odbor osnovan člankom 10. Uredbe (EEZ) br. 3677/90 (u daljnjem tekstu „Odbor“).

Odbor istražuje svako pitanje koje se tiče primjene ove Direktive.

Odbor donosi svoj poslovnik.

2. Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Postupak utvrđen stavkom 2. primjenjuje se posebno za:

- a) utvrđivanje, prema potrebi, uvjeta dokumentiranja i označivanja smjesa i pripravaka tvari iz kategorije 2 iz Priloga I. kako je propisano člankom 2.;
- b) izmjenu priloga ovoj Direktivi, u slučajevima kad su izmijenjene tablice iz Priloga Konvenciji Ujedinjenih naroda;
- c) izmjenu pragova navedenih u Prilogu II.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 12) Uredba Vijeća (EEZ) br. 696/93 od 15. ožujka 1993. o statističkim jedinicama za promatranje i analizu proizvodnog sustava u Zajednici ⁽²⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program osnovan Odlukom 89/382/EEZ, Euratom, u daljnjem tekstu „Odbor“.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 370, 19.12.1992., str. 76. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2001/8/EZ (SL L 39, 9.2.2001., str. 31.).

⁽²⁾ SL L 76, 30.3.1993., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 13) Direktiva Vijeća 93/15/EEZ od 5. travnja 1993. o usklađivanju propisa o stavljanju na tržište i nadzoru nad eksplozivom u civilnoj upotrebi ⁽¹⁾.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže odbor.

Odbor istražuje svako pitanje koja se tiče primjene ove Direktive.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

4. Postupak iz stavka 2. primjenjuje se posebno kako bi se vodilo računa o svakoj budućoj izmjeni preporuka Ujedinjenih naroda.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 14) Direktiva Vijeća 93/16/EEZ od 5. travnja 1993. o olakšavanju slobodnog kretanja liječnika te o uzajamnom priznavanju njihovih diploma, svjedodžbi i drugih dokaza formalnih kvalifikacija ⁽²⁾.

Članak 44.a stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe članka 8. te Odluke.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi dva mjeseca.

4. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 15) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2186/93 od 22. srpnja 1993. o koordinaciji na razini Zajednice pri sastavljanju registara poduzeća u statističke svrhe ⁽³⁾.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

Postupak

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program osnovan Odlukom Vijeća 89/382/EEZ, Euratom, u daljnjem tekstu „Odbor“.

⁽¹⁾ SL L 121, 15.5.1993., str. 20.

⁽²⁾ SL L 165, 7.7.1993., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2001/19/EZ.

⁽³⁾ SL L 196, 5.8.1993., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 16) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3696/93 od 29. listopada 1993. o statističkoj klasifikaciji proizvoda po djelatnostima (KPD) u Europskoj ekonomskoj zajednici ⁽¹⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 17) Uredba Vijeća (EZ) br. 1172/95 od 22. svibnja 1995. o statistici u vezi s robnom razmjenom Zajednice i njezinih država članica sa zemljama nečlanicama ⁽²⁾.

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

1. Mjere potrebne za provedbu ove Uredbe donose se u skladu s postupkom utvrđenim u stavku 2.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 18) Direktiva 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 1995. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom prijenosu takvih podataka ⁽³⁾.

Članak 31. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 31.

1. Komisiji pomaže odbor.

⁽¹⁾ SL L 342, 31.12.1993., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 204/2002 (SL L 36, 6.2.2002., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 118, 25.5.1995., str. 10. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 374/98 (SL L 48, 19.2.1999., str. 6.).

⁽³⁾ SL L 281, 23.11.1995., str. 31.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

19) Direktiva Vijeća 95/57/EZ od 23. studenoga 1995. o prikupljanju statističkih podataka u području turizma ⁽¹⁾.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

20) Direktiva Vijeća 95/64/EZ od 8. prosinca 1995. o statističkim izvještajima u vezi prijevoza robe i putnika morem ⁽²⁾.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program osnovan Odlukom Vijeća 89/382/EEZ, Euratom, u daljnjem tekstu „Odbor“.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

21) Direktiva Vijeća 96/50/EZ od 23. srpnja 1996. o usklađivanju uvjeta za dobivanje uvjerenja o osposobljenosti za vođenja čamca za prijevoz robe i putnika unutarnjim plovnicama u Zajednici ⁽³⁾.

⁽¹⁾ SL L 291, 6.12.1995., str. 32.

⁽²⁾ SL L 320, 30.12.1995., str. 25. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2000/363/EZ (SL L 132, 5.6.2000., str. 1.).

⁽³⁾ SL L 235, 17.9.1996., str. 31.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. U primjeni članka 11. Komisiji pomaže odbor osnovan člankom 7. Direktive 91/672/EEZ (u daljnjem tekstu „Odbor“).

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 22) Uredba Vijeća (EZ) br. 788/96 od 22. travnja 1996. o dostavljanju statističkih podataka o proizvodnji u akvakulturi od strane država članica ⁽¹⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu „Odbor“.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi dva mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 23) Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći ⁽²⁾.

Članak 17. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 24) Uredba Vijeća (EZ) br. 1292/96 od 27. lipnja 1996. o politici pomoći u hrani i upravljanju tom pomoći kao i o posebnim aktivnostima kojima se unapređuje sigurnost hrane ⁽³⁾.

Članak 27. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 27.

Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 108, 1.5.1996., str. 1.

⁽²⁾ SL L 163, 2.7.1996., str. 1.

⁽³⁾ SL L 166, 5.7.1996. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) br. 1726/2001 (SL L 234, 1.9.2001., str. 10.)

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi dva mjeseca.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

25) Uredba Vijeća (EZ) br. 322/97 od 17. veljače 1997. o statistici Zajednice ⁽¹⁾.

Članak 20. stavci 2. i 3. zamjenjuju se sljedećim:

„2. Primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

26) Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište ⁽²⁾.

Stavci 1. i 2. članka 28. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Komisiji pomaže Stalni odbor za biocidne proizvode (u daljnjem tekstu ‚Odbor‘).

Stalni odbor donosi svoj poslovnik.

2. Za pitanja koja se upućuju na Stalni odbor u skladu s člankom 4., člankom 11. stavkom 3., člancima 15., 17., 18., 19., člankom 27. stavkom 1. točkom (b), člancima 29. i 33. kao i za prikupljanje posebnih podataka prema vrsti proizvoda iz Priloga V., koji se izvode iz priloga III.A i III.B i, prema potrebi, iz priloga IV.A i IV.B, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

27) Uredba Vijeća (EZ) br. 1172/98 od 25. svibnja 1998. o statističkim izvještajima u vezi s cestovnim prijevozom roba ⁽³⁾.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program (u daljnjem tekstu ‚Odbor‘).

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 52, 22.2.1997., str. 1.

⁽²⁾ SL L 123, 24.4.1998., str. 1.

⁽³⁾ SL L 163, 6.6.1998., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2691/1999 (SL L 326, 18.12.1999., str. 39.).

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

28) Uredba Vijeća (EZ) br. 1658/98 od 17. srpnja 1998. o sufinanciranju aktivnosti s europskim nevladinim organizacijama za razvoj (NVO-i) u područjima od značaja za zemlje u razvoju ⁽¹⁾.

a) Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

b) Članci 9. i 10. brišu se, a upućivanja na te članke trebalo bi čitati kao upućivanja na članak 8.

29) Direktiva Vijeća 98/83/EZ od 3. studenoga 1998. o kvaliteti vode namijenjene za ljudsku potrošnju ⁽²⁾.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

30) Uredba Vijeća (EZ) br. 2836/98 od 22. prosinca 1998. o uvođenju rodnih pitanja u razvojnu suradnju ⁽³⁾.

⁽¹⁾ SL L 213, 30.7.1998., str. 1.

⁽²⁾ SL L 330, 5.12.1998., str. 32.

⁽³⁾ SL L 354, 30.12.1998., str. 5.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže zemljopisno određen odbor nadležan za razvoj (u daljnjem tekstu „Odbor“).
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 31) Odluka Vijeća 1999/382/EZ od 26. travnja 1999. o uspostavi druge faze programa djelovanja Zajednice o strukovnom obrazovanju „Leonardo da Vinci” ⁽¹⁾.

Članak 7. stavci 1. i 3. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Komisiji pomaže odbor.

3. Za točke navedene u stavku 2., primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi dva mjeseca.”

- 32) Odluka Vijeća 1999/297/EZ od 26. travnja 1999. o stvaranju infrastrukture Zajednice za statističke podatke o industriji i tržištima audiovizualnog sektora i sektora koji su s njime povezani ⁽²⁾.

Članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program (u daljnjem tekstu „Odbor“).
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 4. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 4. stavku 3. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 146, 11.6.1999., str. 33.

⁽²⁾ SL L 117, 5.5.1999., str. 39.

PRILOG III.

REGULATORNI POSTUPAK

Popis akata koji podliježu regulatornom postupku i koji su sljedećim izmjenama prilagođeni odgovarajućim odredbama Odluke 1999/468/EZ:

- 1) Direktiva Vijeća 75/442/EEZ od 15. srpnja 1975. o otpadu ⁽¹⁾.

Članak 18. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 2) Prva Direktiva Vijeća 79/267/EEZ od 5. ožujka 1979. o usklađivanju zakona i drugih propisa o pokretanju i obavljanju djelatnosti izravnog životnog osiguranja ⁽²⁾.

Stavak 6. članka 32.b zamjenjuje se sljedećim:

„6. Komisiji pomaže odbor.

Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 3) Uredba Vijeća (EEZ) br. 357/79 od 5. veljače 1979. o statističkim istraživanjima područja pod vinogradima ⁽³⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu „Odbor”.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 194, 25.7.1975., str. 39. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 96/350/EZ (SL L 135, 6.6.1996., str. 32.).

⁽²⁾ SL L 63, 13.3.1979., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 2002/12/EZ (SL L 77, 20.3.2002., str. 11.).

⁽³⁾ SL L 54, 5.3.1979., str. 124. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2329/98 (SL L 291, 30.10.1998., str. 2.).

- 4) Direktiva Vijeća 80/777/EEZ od 15. srpnja 1980. o usklađivanju zakonodavstava država članica koja se odnose na iskorištavanje i stavljanje na tržište prirodnih mineralnih voda ⁽¹⁾.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja, osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 5) Direktiva Vijeća 82/471/EEZ od 30. lipnja 1982. o određenim proizvodima koji se upotrebljavaju u ishrani životinja ⁽²⁾.

Članci 13. i 14. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

Članak 14.

Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 6) Direktiva Vijeća 85/591/EEZ od 20. prosinca 1985. o uvođenju metoda uzorkovanja i analiza Zajednice za nadzor hrane namijenjene prehrani ljudi ⁽³⁾.

Članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

⁽¹⁾ SL L 229, 30.8.1980., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 96/70/EZ (SL L 299, 23.11.1996., str. 26.).

⁽²⁾ SL L 213, 21.7.1982., str. 8. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 1999/20/EZ (SL L 80, 25.3.1999., str. 20.).

⁽³⁾ SL L 372, 31.12.1985., str. 50.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu „Odbor“.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

7) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3821/85 od 20. prosinca 1985. o tahografu u cestovnom prometu ⁽¹⁾.

Članak 18. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

8) Direktiva Vijeća 88/320/EEZ od 9. lipnja 1988. o nadzoru i provjeri dobre laboratorijske prakse (DLP) ⁽²⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

9) Direktiva Vijeća 88/344/EEZ od 13. lipnja 1988. o usklađivanju zakonodavstava država članica na području ekstrakcijskih otapala koja se upotrebljavaju u proizvodnji hrane i njezinih sastojaka ⁽³⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

⁽¹⁾ SL L 370, 31.12.1985., str. 8. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1360/2002 (SL L 207, 5.8.2002., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 145, 11.6.1988., str. 35. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 1999/12/EZ (SL L 77, 23.3.1999., str. 22.).

⁽³⁾ SL L 157, 24.6.1988., str. 28. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 97/60/EZ (SL L 331, 3.12.1997., str. 7.).

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 10) Direktiva Vijeća 88/388/EEZ od 22. lipnja 1988. o usklađivanju zakonodavstava država članica o aromama za uporabu u hrani i o izvornim sirovinama za njihovu proizvodnju ⁽¹⁾.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 11) Direktiva Vijeća 89/106/EEZ od 21. prosinca 1988. o usklađivanju zakona i ostalih propisa država članica o građevnim proizvodima ⁽²⁾.

Članak 20. stavci 3. i 4. zamjenjuju se sljedećim:

„3. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

4. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 12) Direktiva Vijeća 89/107/EEZ od 21. prosinca 1988. o usklađivanju zakonodavstava država članica u vezi s aditivima koji su odobreni za uporabu u hrani namijenjenoj prehrani ljudi ⁽³⁾.

⁽¹⁾ SL L 184, 15.7.1988., str. 61. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 91/71/EEZ (SL L 42, 15.2.1991., str. 25.).

⁽²⁾ SL L 40, 11.2.1989., str. 12. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom 93/68/EEZ (SL L 220, 30.8.1993., str. 1.).

⁽³⁾ SL L 40, 11.2.1989., str. 27. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 94/34/EZ (SL L 237, 10.9.1994., str. 1.).

Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 13) Direktiva Vijeća 89/108/EEZ od 21. prosinca 1988. o usklađivanju zakonodavstava država članica u vezi s brzo zamrznutom hranom za prehranu ljudi ⁽¹⁾.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 14) Direktiva Vijeća 89/109/EEZ od 21. prosinca 1988. o usklađivanju zakonodavstava država članica o materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom ⁽²⁾.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

⁽¹⁾ SL L 40, 11.2.1989., str. 34. Direktiva kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

⁽²⁾ SL L 40, 11.2.1989., str. 38.

- 15) Direktiva Vijeća 89/398/EEZ od 3. svibnja 1989. o usklađivanju zakonodavstava država članica o namirnicama za posebne prehrambene namjene ⁽¹⁾.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 ^(*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

^(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 16) Uredba Vijeća (EEZ) br. 1576/89 od 29. svibnja 1989. o utvrđivanju općih pravila o definiranju, opisivanju i predstavljanju alkoholnih pića ⁽²⁾.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.”

- 17) Direktiva Vijeća 89/391/EEZ od 12. lipnja 1989. o uvođenju mjera za poticanje poboljšanja sigurnosti i zdravlja radnika na radu ⁽³⁾.

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Pri tehničkom prilagođavanju pojedinačnih direktiva iz članka 16. stavka 1., Komisiji pomaže odbor kako bi se vodilo računa o:

— donošenju direktiva na području tehničkog usklađivanja i normizacije, i/ili

— tehničkom napretku, izmjenama međunarodnih propisa ili specifikacija i novim spoznajama.

2. Primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 186, 30.6.1989., str. 27. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 1999/41/EZ (SL L 172, 8.7.1999., str. 38.).

⁽²⁾ SL L 160, 12.6.1989., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) br. 3378/94 (SL L 366, 31.12.1994., str. 1.).

⁽³⁾ SL L 183, 29.6.1989., str. 1.

- 18) Uredba Vijeća (EEZ) br. 837/90 od 26. ožujka 1990. o statističkim podacima koje države članice moraju dostavljati o proizvodnji žitarica. ⁽¹⁾

Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 19) Direktiva Vijeća 90/219/EEZ od 23. travnja 1990. o kontroliranom korištenju genetski modificiranih mikroorganizama ⁽²⁾.

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 20) Direktiva Vijeća 90/496/EEZ od 24. rujna 1990. o označivanju hranjive vrijednosti hrane ⁽³⁾.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 88, 3.4.1990., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2197/95 (SL L 221, 19.9.1995., str. 2.).

⁽²⁾ SL L 117, 8.5.1990., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2001/204/EZ (SL L 73, 15.3.2001., str. 32.).

⁽³⁾ SL L 276, 6.10.1990., str. 40.

- 21) Direktiva Vijeća 91/271/EEZ od 21. svibnja 1991. o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda ⁽¹⁾.

Članak 18. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 22) Uredba Vijeća (EEZ) br. 1382/91 od 21. svibnja 1991. o podnošenju podataka o iskrcaju proizvoda ribarstva u državama članicama ⁽²⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 23) Uredba Vijeća (EEZ) br. 1601/91 od 10. lipnja 1991. o utvrđivanju općih pravila o određivanju, opisivanju i prezentiranju aromatiziranih vina, aromatiziranih pića na bazi vina i aromatiziranih koktela na bazi vina ⁽³⁾.

Članak 14. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14.

Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 135, 30.5.1991., str. 40. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom Komisije 98/15/EZ (SL L 67, 7.3.1998., str. 29.).

⁽²⁾ SL L 133, 28.5.1991., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 2104/93 (SL L 191, 31.7.1993., str. 1.).

⁽³⁾ SL L 149, 14.6.1991., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) br. 2061/96 (SL L 277, 30.10.1996., str. 1.).

- 24) Direktiva Vijeća 91/439/EEZ od 29. srpnja 1991. o vozačkim dozvolama ⁽¹⁾.

Članak 7.b zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.b

1. Komisiji pomaže Odbor za vozačke dozvole, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 25) Direktiva Vijeća 91/676/EEZ od 12. prosinca 1991. o zaštiti voda od zagađivanja nitratima iz poljoprivrednih izvora ⁽²⁾.

Članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 26) Direktiva Vijeća 91/672/EEZ od 16. prosinca 1991. o uzajamnom priznavanju nacionalnih uvjerenja o osposobljenosti za vođenja čamca za prijevoz robe i putnika unutarnjim plovnim putovima ⁽³⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 237, 24.8.1991., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2000/56/EZ (SL L 237, 21.9.2000., str. 45.).

⁽²⁾ SL L 375, 31.12.1991., str. 1.

⁽³⁾ SL L 373, 31.12.1991., str. 29. Direktiva kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

- 27) Direktiva Vijeća 91/675/EEZ od 19. prosinca 1991. o osnivanju odbora za osiguranje ⁽¹⁾.

Članci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 1.

Komisiji pomaže Odbor za osiguranje, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.

Članak 2.

1. Ako Vijeće, aktima koje donosi u području izravnog neživotnog osiguranja i neizravnog životnog osiguranja, daje Komisiji ovlasti za provedbu pravila koje ono utvrdi, primjenjuje se postupak iz stavka 2.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 28) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3925/91 od 19. prosinca 1991. o ukidanju kontrola i formalnosti koje se primjenjuju na ručnu i predanu prtljagu osoba na letovima unutar Zajednice i na prtljagu osoba na pomorskim putovanjima unutar Zajednice ⁽²⁾.

a) Članak 6. stavak 2. se briše.

b) Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Propisi potrebni za primjenu ove Uredbe donose se u skladu s postupkom utvrđenim stavkom 2.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 29) Direktiva Vijeća 92/29/EEZ od 31. ožujka 1992. o minimalnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima za poboljšanje medicinske skrbi na brodovima ⁽³⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

Odbor

1. Komisiji pomaže odbor radi tehničke prilagodbe priloga ovoj Direktivi s obzirom na tehnički napredak ili s obzirom na izmjene međunarodnih propisa ili specifikacija kao i nove spoznaje u tom području.

2. Primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 374, 31.12.1991., str. 32.

⁽²⁾ SL L 374, 31.12.1991., str. 4.

⁽³⁾ SL L 113, 30.4.1992., str. 19.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

30) Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa divlje faune i flore ⁽¹⁾.

Članci 20. i 21. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 20.

Komisiji pomaže odbor.

Članak 21.

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

31) Direktiva Vijeća 92/59/EEZ od 29. lipnja 1992. o općoj neškodljivosti proizvoda ⁽²⁾.

Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi 15 dana.

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

3. Svaka mjera donesena prema tom postupku vrijedi najviše tri mjeseca. Taj se rok može produljiti prema istom postupku.

4. Države članice poduzimaju sve potrebne mjere kako bi se odluke donesene prema ovom postupku provele za manje od 10 dana.

5. Nadležna tijela država članica odgovorna za provođenje mjera donesenih prema postupku iz stavka 1. daju dotičnim strankama priliku da u roku mjesec dana iznesu svoje mišljenje i o tome obavješćuju Komisiju.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

⁽¹⁾ SL L 206, 22.7.1992., str. 7. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/62/EZ (SL L 305, 8.11.1997., str. 42.).

⁽²⁾ SL L 228, 11.8.1992., str. 24.

- 32) Direktiva Vijeća 92/75/EEZ od 22. rujna 1992. o označivanju potrošnje energije i ostalih resursa kućanskih uređaja uz pomoć etiketa i standardnih informacija o proizvodu ⁽¹⁾.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 33) Odluka Vijeća 92/578/EEZ od 30. studenoga 1992. o sklapanju sporazuma između Europske ekonomske zajednice i Švicarske Konfederacije o cestovnom i željezničkom prijevozu robe ⁽²⁾.

Članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi četiri tjedna.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 34) Uredba Vijeća (EEZ) br. 315/93 od 8. veljače 1993. o utvrđivanju postupaka Zajednice za kontrolu kontaminanata u hrani ⁽³⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu „Odbor”.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 297, 13.10.1992., str. 16.

⁽²⁾ SL L 373, 21.12.1992., str. 26.

⁽³⁾ SL L 37, 13.2.1993., str. 1.

- 35) Direktiva Vijeća 93/5/EEZ od 25. veljače 1993. o pomoći Komisiji i suradnji država članica u znanstvenom razmatranju pitanja koja se odnose na hranu ⁽¹⁾.

Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 ^(*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu „Odbor”.

^(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 36) Uredba Vijeća (EEZ) br. 793/93 od 23. ožujka 1993. o procjeni i kontroli rizika od postojećih tvari ⁽²⁾.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi dva mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 37) Uredba Vijeća (EEZ) br. 959/93 od 5. travnja 1993. o statističkim podacima koje dostavljaju države članice o usjevima, osim žitarica ⁽³⁾.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu „Odbor”.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 52, 4.3.1993., str. 18.

⁽²⁾ SL L 84, 5.4.1993., str. 1.

⁽³⁾ SL L 98, 24.4.1993., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2197/95 (SL L 221, 19.9.1995., str. 2.).

- 38) Direktiva Vijeća 93/23/EEZ od 1. lipnja 1993. o statističkim istraživanjima koja treba provesti o proizvodnji svinja ⁽¹⁾.

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 39) Direktiva Vijeća 93/24/EEZ od 1. lipnja 1993. o statističkim istraživanjima koja treba provesti o proizvodnji goveda ⁽²⁾.

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 40) Direktiva Vijeća 93/25/EEZ od 1. lipnja 1993. o statističkim istraživanjima o zalihama ovaca i koza ⁽³⁾.

Članak 20. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 20.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 149, 21.6.1993., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/77/EZ (SL L 10, 16.1.1998., str. 28.).

⁽²⁾ SL L 149, 21.6.1993., str. 5. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/77/EZ.

⁽³⁾ SL L 149, 21.6.1993., str. 10. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 97/77/EZ.

- 41) Direktiva Vijeća 93/42/EEZ od 14. lipnja 1993. o medicinskim proizvodima ⁽¹⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže odbor osnovan člankom 6. stavkom 2. Direktive 90/385/EEZ, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.
4. Odbor može istraživati svako pitanje povezano s provedbom ove Direktive.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 42) Direktiva Vijeća 93/43/EEZ od 14. lipnja 1993. o higijeni hrane ⁽²⁾.

Članak 14. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 43) Odluka Vijeća 93/389/EEZ od 24. lipnja 1993. o sustavu praćenja emisija CO₂ i drugih stakleničkih plinova u Zajednici ⁽³⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 169, 12.7.1993., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 2001/104/EZ (SL L 6, 10.1.2002., str. 50.).

⁽²⁾ SL L 175, 19.7.1993., str. 1.

⁽³⁾ SL L 167, 9.7.1993., str. 31. Odluka kako je izmijenjena Odlukom 1999/296/EZ (SL L 117, 5.5.1999., str. 35.).

- 44) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2018/93 od 30. lipnja 1993. o podnošenju statističkih podataka o ulovu i aktivnostima država članica koje obavljaju ribolov u sjeverozapadnom Atlantiku ⁽¹⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 45) Direktiva Vijeća 93/65/EEZ od 19. srpnja 1993. o definiranju i uporabi kompatibilnih tehničkih specifikacija za nabavu opreme i sustava za upravljanje zračnim prometom ⁽²⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 46) Direktiva Vijeća 93/77/EEZ od 21. rujna 1993. o voćnim sokovima i određenim sličnim proizvodima ⁽³⁾.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*), u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 186, 28.7.1993., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1636/2001 (SL L 222, 17.8.2001., str. 1.).

⁽²⁾ SL L 187, 29.7.1993., str. 52. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 97/15/EZ (SL L 95, 10.4.1997., str. 16.).

⁽³⁾ SL L 244, 30.9.1993., str. 23. Direktiva kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 1994.

47) Direktiva Vijeća 93/99/EEZ od 29. listopada 1993. o dodatnim mjerama službene kontrole hrane ⁽¹⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 ^(*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

^(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

48) Direktiva 94/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. lipnja 1994. o sladilima za uporabu u hrani ⁽²⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 ^(*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

^(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

^(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

49) Direktiva 94/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. lipnja 1994. o bojilima koja se koriste u hrani ⁽³⁾.

Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 ^(*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ ^(**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 290, 24.11.1993., str. 14.

⁽²⁾ SL L 237, 10.9.1994., str. 3. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 96/83/EZ (SL L 48, 19.2.1997., str. 16.).

⁽³⁾ SL L 237, 10.9.1994., str. 13.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu „Odbor“.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

50) Uredba Vijeća (EZ) br. 1734/94 od 11. srpnja 1994. o financijskoj i tehničkoj suradnji s Zapadnom obalom i Pojasom Gaze ⁽¹⁾.

Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže Odbor MED (Sredozemni odbor) osnovan na temelju članka 11. Uredbe (EEZ) br. 1488/96 (*).

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 189, 30.7.1996., str. 1.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

51) Uredba Vijeća (EZ) br. 2978/94 od 21. studenoga 1994. o provedbi Rezolucije IMO-a A.747(18) o primjeni mjerenja nosivosti balastnog prostora u tankerima za prijevoz nafte s odvojenim balastom ⁽²⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže odbor. Odbor se sastaje na poziv Komisije kad god se smatra potrebnim za primjenu ove Uredbe.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

52) Direktiva Vijeća 94/67/EEZ od 16. prosinca 1994. o spaljivanju opasnog otpada ⁽³⁾.

Članak 16. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 16.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 182, 16.7.1994., str. 4. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2840/98 (SL L 354, 30.12.1998., str. 14.).

⁽²⁾ SL L 319, 12.12.1994., str. 1.

⁽³⁾ SL L 365, 31.12.1994., str. 34.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

53) Direktiva 94/62/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 1994. o ambalaži i ambalažnom otpadu ⁽¹⁾.

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

Postupak u odboru

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

54) Direktiva 94/63/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 1994. o kontroli emisija hlapivih organskih spojeva (VOC) koje proizlaze iz skladištenja benzina i njegove distribucije od terminala do benzinskih crpnih stanica ⁽²⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

Odbor

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

55) Direktiva 95/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. veljače 1995. o aditivima u hrani, osim bojila i zaslađivača ⁽³⁾.

Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

⁽¹⁾ SL L 365, 31.12.1994., str. 10.

⁽²⁾ SL L 365, 31.12.1994., str. 24.

⁽³⁾ SL L 61, 18.3.1995., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Europskog parlamenta i Vijeća 2001/5/EZ (SL L 55, 24.2.2001., str. 59.).

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

56) Uredba Vijeća (EZ) br. 2494/95 od 23. listopada 1995. u vezi s harmoniziranim indeksima potrošačkih cijena ⁽¹⁾.

Članak 14. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14.

Postupak

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program, u daljnjem tekstu 'Odbor'.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

57) Uredba Vijeća (EZ) br. 2597/95 od 23. listopada 1995. o podnošenju nominalnih statističkih podataka o ulovu država članica koje obavljaju ribolov u određenim područjima osim onih u sjevernom Atlantiku ⁽²⁾.

Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu 'Odbor'.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

58) Direktiva Vijeća 96/16/EZ od 19. ožujka 1996. o statističkim istraživanjima o mlijeku i mliječnim proizvodima ⁽³⁾.

⁽¹⁾ SL L 257, 27.10.1995., str. 1.

⁽²⁾ SL L 270, 13.11.1995., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1638/2001 (SL L 222, 17.8.2001., str. 29.).

⁽³⁾ SL L 78, 28.3.1996., str. 27.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za poljoprivrednu statistiku, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23).“

- 59) Uredba Vijeća (EZ) br. 1257/96 od 20. lipnja 1996. o humanitarnoj pomoći ⁽¹⁾.

Članak 17. stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Komisiji pomaže odbor.

Odbor donosi svoj poslovnik.

2. Prilikom upućivanja na ovaj stavak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.”

- 60) Direktiva Vijeća 96/48/EZ od 23. srpnja 1996. o interoperabilnosti transeuropskog željezničkog sustava velikih brzina ⁽²⁾.

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

4. Odbor može razmatrati svaku stvar koja se tiče međusobne operativne usklađenosti transeuropskoga željezničkog sustava velike brzine.

5. Pokaže li se potrebnim, Odbor može osnovati radne skupine koje mu pomažu u obavljanju zadataka, posebno radi koordiniranja obaviještenih tijela.

6. Odbor se osniva čim ova Direktiva stupi na snagu.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23).“

⁽¹⁾ SL L 163, 2.7.1996., str. 1.

⁽²⁾ SL L 235, 17.9.1996., str. 6.

- 61) Direktiva Vijeća 96/61/EZ od 24. rujna 1996. o integriranom sprečavanju i kontroli onečišćenja ⁽¹⁾.

Članak 19. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 19.

Postupak u odboru

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 62) Direktiva Vijeća 96/62/EZ od 27. rujna 1996. o procjeni i upravljanju kakvoćom zraka ⁽²⁾.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

Odbor i njegove funkcije

1. Izmjene potrebne za usklađenje kriterija i tehnika iz članka 4. stavka 2. s obzirom na znanstveni i tehnički napredak kao i detaljni postupak slanja podataka koje treba dostaviti na temelju članka 11., te ostali zadaci navedeni u odredbama članka 4. stavka 3. donose se u skladu s postupkom utvrđenim u stavku 2. ovog članka. To usklađenje ne smije izravno niti neizravno utjecati na mijenjanje graničnih vrijednosti niti upozoravajućih pragova.

2. Komisiji pomaže odbor.

3. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

4. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 63) Uredba (EZ) br. 2232/96 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. listopada 1996. o utvrđivanju postupka Zajednice za aromatične tvari upotrijebljene ili namijenjene za uporabu u ili na hrani ⁽³⁾.

- a) Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 257, 10.10.1996., str. 26.

⁽²⁾ SL L 296, 21.11.1996., str. 55.

⁽³⁾ SL L 299, 23.11.1996., str. 1.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- b) Članak 8. stavlja se izvan snage.

- 64) Uredba Vijeća (EZ) br. 2258/96 od 22. studenoga 1996. o aktivnostima vezanima uz oporavak i obnovu u zemljama u razvoju ⁽¹⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže odgovarajući zemljopisno određen odbor, u daljnjem tekstu 'Odbor'.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 65) Direktiva Vijeća 96/82/EZ od 9. prosinca 1996. o kontroli opasnosti od teških nesreća koje uključuju opasne tvari ⁽²⁾.

Članak 22. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 22.

Odbor

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 66) Uredba Vijeća (EZ) br. 338/97 od 9. prosinca 1996. o zaštiti vrsta divlje faune i flore uređenjem trgovine njima ⁽³⁾.

⁽¹⁾ SL L 306, 28.11.1996., str. 1.

⁽²⁾ SL L 10, 14.1.1997., str. 13.

⁽³⁾ SL L 61, 3.3.1997., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 2476/2001 (SL L 334, 18.12.2001., str. 3.).

Članak 18. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca. U pogledu zadataka Odbora navedenih u točkama 1. i 2. članka 19., Komisija usvaja predložene mjere, ako tri mjeseca nakon dana obraćanja Vijeću ono ne donese odluku.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 67) Direktiva 96/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 1996. o određenim metodama kvantitativne analize dvokomponentnih mješavina tekstilnih vlakana ⁽¹⁾.

Članci 5. i 6. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže Odbor za direktive koje se odnose na nazive i označivanje tekstila, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.

2. Prilagodba tehničkom napretku metoda kvantitativne analize propisanih Prilogom II. obavljaju se u skladu s postupkom utvrđenim u članku 6.

Članak 6.

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 68) Direktiva Vijeća 96/96/EZ od 20. prosinca 1996. o usklađivanju zakonodavstava država članica koja se odnose na ispitivanja tehničke ispravnosti motornih vozila i njihovih prikolica ⁽²⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže Odbor za prilagodbu tehničkom napretku Direktive o ispitivanjima tehničke ispravnosti motornih vozila i njihovih prikolica, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 32, 3.2.1997., str. 1.

⁽²⁾ SL L 46, 17.2.1997., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2001/11/EZ (SL L 48, 17.2.2001., str. 20.).

69) Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 58/97 od 20. prosinca 1996. o statističkim podacima o strukturi poduzeća ⁽¹⁾.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program osnovan Odlukom 89/382/EEZ, Euratom, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

70) Uredba (EZ) br. 258/97 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. siječnja 1997. o novoj hrani i sastojcima nove hrane ⁽²⁾.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

71) Uredba Vijeća (EZ) br. 322/97 od 17. veljače 1997. o statistici Zajednice ⁽³⁾.

Članak 19. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 19.

1. U slučaju iz članka 3. stavka 2. točke (b), Komisiji pomaže Odbor za statistički program, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. U tom se slučaju primjenjuju članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 14, 17.1.1997., str. 7. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1614/2002 (SL L 244, 12.9.2002., str. 7.).

⁽²⁾ SL L 43, 14.2.1997., str. 1.

⁽³⁾ SL L 52, 22.2.1997., str. 1.

- 72) Uredba Vijeća (EZ) br. 550/97 od 24. ožujka 1997. o aktivnostima koje se odnose na HIV/AIDS u zemljama u razvoju ⁽¹⁾.

Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Komisiji pomaže zemljopisno određen odbor nadležan za razvoj, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 73) Uredba Vijeća (EZ) br. 1484/97 od 22. srpnja 1997. o pomoći populacijskim politikama i programima u zemljama u razvoju ⁽²⁾.

Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

1. Komisiji pomaže odbor nadležan za razvoj, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.
4. Razmjena mišljenja obavlja se jednom godišnje na zajedničkom sastanku odbora iz stavka 1. na temelju izlaganja predstavnika Komisije o općim smjernicama za aktivnosti koje treba poduzeti u narednoj godini.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 74) Uredba Vijeća (EZ) br. 2046/97 od 13. listopada 1997. o suradnji sjevera i juga u kampanji protiv droga i ovisnosti o drogama ⁽³⁾.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže zemljopisno određen odbor nadležan za razvoj.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

⁽¹⁾ SL L 85, 27.3.1997., str. 1.

⁽²⁾ SL L 202, 30.7.1997., str. 1.

⁽³⁾ SL L 287, 21.10.1997., str. 1.

4. Razmjena mišljenja obavlja se jednom godišnje na zajedničkom sastanku odbora iz stavka 1. na temelju izlaganja predstavnika Komisije o općim smjernicama za aktivnosti koje treba poduzeti u narednoj godini.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

75) Direktiva 97/67/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 1997. o zajedničkim pravilima za razvoj unutarnjeg tržišta poštanskih usluga u Zajednici i poboljšanje kvalitete usluge ⁽¹⁾.

Članak 21. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 21.

Odbor

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

76) Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište ⁽²⁾.

U članku 28. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Za stvari koje se upućuju na Stalni odbor u skladu s člankom 10., člankom 11. stavkom 4., člankom 16., člankom 27. stavkom 1. točkom (a) i stavkom 2., kao i člankom 32. primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.”

77) Uredba Vijeća (EZ) br. 448/98 od 16. veljače 1998. o dopuni i izmjeni Uredbe (EZ) br. 2223/96 s obzirom na alociranje Usluga financijskog posredovanja indirektno mjerenih (UFPIM) unutar Europskog sustava nacionalnih i regionalnih računa (ESA) ⁽³⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program, u daljnjem tekstu „Odbor”.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

⁽¹⁾ SL L 15, 21.1.1998., str. 14. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom 2002/39/EZ (SL L 176, 5.7.2002., str. 21.).

⁽²⁾ SL L 123, 24.4.1998., str. 1.

⁽³⁾ SL L 58, 27.2.1998., str. 1.

78) Uredba Vijeća (EZ) br. 1165/98 od 19. svibnja 1998. o kratkoročnim statistikama ⁽¹⁾.

Članak 18. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 18.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

79) Odluka br. 2119/98/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. rujna 1998. o uspostavi mreže za epidemiološki nadzor i suzbijanje zaraznih bolesti u Zajednici ⁽²⁾.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. U svrhu provedbe ove Odluke, Komisiji pomaže odbor.
2. Primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

80) Direktiva 98/70/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 1998. o kakvoći benzina i dizelskoga goriva te izmjeni Direktive Vijeća 93/12/EEZ ⁽³⁾.

Članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 11.

Postupak u odboru

1. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

2. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

81) Direktiva 98/79/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. listopada 1998. o *in vitro* dijagnostičkim medicinskim proizvodima ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ SL L 162, 5.6.1998., str. 1.

⁽²⁾ SL 268, 3.10.1998., str. 1.

⁽³⁾ SL L 350, 28.12.1998, str. 58. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom Komisije 2000/71/EZ (SL L 287, 14.11.2000., str. 46.).

⁽⁴⁾ SL L 331, 7.12.1998., str. 1.

Članak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 7.

1. Komisiji pomaže odbor osnovan člankom 6. stavkom 2. Direktive 90/385/EEZ.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.
4. Odbor iz stavka 1. može istraživati svako pitanje povezano s provedbom ove Direktive.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 82) Odluka br. 276/1999/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. siječnja 1999. o donošenju višegodišnjeg plana djelovanja Zajednice o promicanju sigurnije uporabe Interneta borbom protiv nezakonitog i štetnog sadržaja na globalnim mrežama ⁽¹⁾.

Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 83) Direktiva 1999/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. veljače 1999. o usklađivanju zakonodavstva država članica o hrani i sastojcima hrane koji se obrađuju ionizirajućim zračenjem ⁽²⁾.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu „Odbor”.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

⁽¹⁾ SL L 33, 6.2.1999., str. 1.

⁽²⁾ SL L 66, 13.3.1999., str. 16.

- 84) Direktiva 1999/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 22. veljače 1999. o ekstraktima kave i cikorije ⁽¹⁾.

Članak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 5.

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za prehrambeni lanac i zdravlje životinja osnovan člankom 58. Uredbe (EZ) br. 178/2002 (*)

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (**), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) SL L 31, 1.2.2002., str. 1., u daljnjem tekstu 'Odbor'.

(**) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 85) Direktiva 1999/5/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 1999. o radio opremi i telekomunikacijskoj terminalnoj opremi te o uzajamnom priznavanju njihove usklađenosti ⁽²⁾.

Članak 15. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 15.

Postupak regulatornog odbora

1. Postupak utvrđen u stavku 2. primjenjuje se za pitanja obuhvaćena člankom 3. stavkom 3. i člankom 4. stavkom 1.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

- 86) Uredba Vijeća (EZ) br. 530/1999 od 9. ožujka 1999. o strukturnoj statistici prihoda i troškovima rada ⁽³⁾.

Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

1. Komisiji pomaže Odbor za statistički program, u daljnjem tekstu 'Odbor'.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.)."

⁽¹⁾ SL L 66, 13.3.1999., str. 26.

⁽²⁾ SL L 91, 7.4.1999., str. 10.

⁽³⁾ SL L 63, 12.3.1999., str. 6.

- 87) Uredba Vijeća (EZ) br. 856/1999 od 22. travnja 1999. o uspostavljanju posebnog okvira pomoći za tradicionalne dobavljače banana afričkih, karipskih i pacifičkih država (države AKP-a) ⁽¹⁾.

Članci 6. i 8. zamjenjuju se sljedećim:

„Članak 6.

1. Komisiji pomaže zemljopisno određen odbor nadležan za razvoj.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi mjesec dana.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

Članak 8.

1. Komisiji pomaže zemljopisno određen odbor nadležan za razvoj.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.”

- 88) Direktiva Vijeća 1999/31/EZ od 26. travnja 1999. o odlagalištu otpada ⁽²⁾.

Članak 17. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 17.

1. Komisiji pomaže odbor.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).”

- 89) Uredba Vijeća (EZ) br. 975/1999 od 29. travnja 1999. o utvrđivanju zahtjeva za provedbu aktivnosti razvojne suradnje koje doprinose općem cilju razvoja i konsolidiranja demokracije i vladavine prava te cilju poštivanja ljudskih prava i temeljnih sloboda ⁽³⁾.

Članak 13. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 13.

1. Komisiji pomaže Odbor za ljudska prava i demokraciju, u daljnjem tekstu ‚Odbor‘.
2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

⁽¹⁾ SL L 108, 27.4.1999., str. 2.

⁽²⁾ SL L 182, 16.7.1999., str. 1.

⁽³⁾ SL L 120, 8.5.1999., str. 1.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 90) Direktiva 1999/45/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. svibnja 1999. o usklađivanju zakona i drugih propisa država članica u odnosu na razvrstavanje, pakiranje i označivanje opasnih pripravaka ⁽¹⁾.

Članak 20. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 20.

1. Izmjene potrebne za prilagodbu priloga ovoj Direktivi s obzirom na tehnički napredak donose se u skladu s postupkom utvrđenim u članku 29. stavku 4. točki (a), Direktive 67/548/EEZ.

2. Komisiji pomaže odbor.

3. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

4. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

- 91) Direktiva 1999/94/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 1999. o raspoloživosti informacija za potrošače o potrošnji goriva i emisijama CO₂ u vezi s prodajom novih osobnih vozila ⁽²⁾.

Članak 10. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 10.

1. Komisiji pomaže odbor.

2. Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ (*), uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca.

3. Odbor donosi svoj poslovnik.

(*) Odluka Vijeća 1999/468/EZ od 28. lipnja 1999. o utvrđivanju postupaka za provedbu izvršnih ovlasti dodijeljenih Komisiji (SL L 184, 17.7.1999., str. 23.).

⁽¹⁾ SL L 200, 30.7.1999., str. 1. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom Komisije 2001/60/EZ (SL L 226, 22.8.2001., str. 5.).

⁽²⁾ SL L 12, 18.1.2000., str. 16.